



ROYAL  ARCTIC



**Nalunaarusiap matuma nutserneqarnera
pisortatigoortumik ingerlanneqanngilaq. Sutigit
tamatigit isumaqatigiinngissuteqartoqarnerani
danskitt oqaasiinik saqqummersitaq atuutissaaq.**

Kisitsisit pingaarnert nalilersuutissallu

Ukiut marluk ingerlaneri tunngavigalugit suliffeqarfissuup ukiup affaata siulliup ineriartornera kisitsisit pingaarnert nalilersuutissallu uku atorlugit imatut takutinneqarsinnaapput:

DKK mio.

	2016	2015
Angusat		
Ilanngaaseerluni kaaviaartitat	327	306
Tamakkiisumik isertitat	360	339
Ingerlatsinermi angusat	21	(17)
Ilanngaaseerluni aningaasaliinerit	(3)	2
Akilerartinnani ukiumi angusarizat	17	(15)
Ukiumi angusarizat	11	(11)
Iluanaarutisiat	0	0
Oqimaaqatigiissitsineq		
Oqimaaqatigiissitsinermi kisitsisit	1.222	1.126
Sanaartortitanut aningaasaliissutit	186	(238)
Ilanngaaseerluni aningaasaatit sulisissinnaasat	254	83
Akiitsut sivisuumik taarsersugassat	236	364
Imminerisamik aningaasaatit	562	480
Aningaasat ingerlaarneri		
Ingerlatsinermi aningaasat ingerlaartut	(131)	12
Aningaasaliissutit aningaasat ingerlaarneri	186	(236)
Aningaasalersuutit aningaasat ingerlaarneri	4	216
Tigussaasumik pigisat iluini nikinnerit	59	(8)
Ukiup naanerani aningaasat tigussaasutut pigisat	294	166
Kisitsisit nalilersuutissat *		
Sinneqartoorutip annertussusia (%)	6,3 %	(5,6) %
Iluanaarutit annertussusii (%)	1,7 %	(1,5) %
Tunngaviumik aningaasaatit pissarsissutaanerit (ROE)	2,0 %	(2,2) %
Patajaassuseq (isumannaassuseq (%))	46,0 %	42,7 %
Aningaasaliissutit iluini iluanaarutisiaasut (ROIC)	3,3 %	(2,0) %
Ingerlatsinermi pigisat akiitsunut sanilliullugit nalingi	1,1	1,8
Agguaqatigiissillugu ukioq naallugu sulisitat amerlassusiat	619	658
Akilerartinnani sulisumut ataatsimut sinneqartoorutit/amigartoorutit	28	(23)
Sulisumut ataatsimut kaaviaartitat	0,53	0,47

* Kisitsisit tunngaviusut suliarineqarput Den Danske Finanstilsyn-imit "Inassutit Kitsisillu tunngaviusut 2010"-mi allassimasut naapertorlugit

Kisitsisit najoqutassat nassuiarneqarnerat

Aningaasat atorsinnaasat	=	Kaaviaartitat – akiitsut sivikitsumik akilersugassat
Sinneqartoorutit annertussusiat (%)	=	$\frac{\text{Angusat, erniat aningaasaliissutillu siomatigut X 100}}{\text{Isertitat katillugit}}$
Ingerlatsinermi pigisat erniortinneri	=	$\frac{\text{Angusat aningaasaliissutit sioqullugit X 100}}{\text{Pigisat nalillit katillugit}}$
Nammeneq pigisat erniortinneri (ROE)	=	$\frac{\text{Ukiumi angusat X 100}}{\text{Namminerisamik aningaasaatit agguaqatigiissillugit}}$
Patajaassuseq (%)	=	$\frac{\text{Nammeneq pigisat X 100}}{\text{Pigisat katillugit}}$
Aningaasalersornerit erniortinneri (ROIC)	=	$\frac{\text{Erniat pitinnagit angusat X 100}}{\text{Aningaasaliissutit agguaqatigiissillugit goodwill ilanngullugu}}$
Ingerlatsinermi pigisat annertusiarnerat	=	$\frac{\text{Aningaasaliissutit goodwill ilanngullugu}}{\text{Ukiup naanerani nammeneq pigisat}}$

Ilanngaaseerluni aning. sulisissinnaasat tassaapput, nioqutissaatit, pissarizat allallu pigisat tunisinermi naleqartut ilaangaatigalugit pilersuisunut akiitsut allallu nalilersuutissatut akiligasuagassat.

Pissarizat akilerartutissallu kiisalu uninngasut tigussaasut ilaatinneqanngillat ilanngaaseerluni aningaasaatinut sulitinneqarsinnaasunut.

Pisortat nalunaarutaat 2016-imi ukiup affaanut siullermut tunngasut

Assartukkat ukiup affaani siullermi ukiup 2015-ip taamak ilineranut sanilliullugit 21%-inik annertuseriarsimapput. Kalaallit Nunaannut ingerlanneqartut 24 %-inik amerleriaput 190.000 kubikmeteriulerlutik avammullu tunisat ingerlanneqartut aalisagaanerusat 22 %-inik amerleriaput 14.000 kubikmeteriulerlutik. Nunap iluani assartukkat 7 %-inik amerleriaput 114.000 kubikmeteriulerlutik. Assartukkat angisuut 17.000 kubikmeteriupput, tamannalu 22 %-inik annertuseriarnerulluni.

Kalaallit Nunaannut assartukkat assartukkallu angisuut amerline-rannut peqqutaapput sanaartornerit annertuut Nuuummi umiarsua-liviliorneq, matoqqasumik parnaarussiviliorneq aammalu nutaanik inissialiornerit. Aamma Arctic Winter Games-imut tunngasunik assartuinerit qaffaataapput, LIVEX-imut sungiusarneq aammalu ulluinnarni nioqqutissanik tikisitsinerup annertunerulenera, biilit angallatillu ilanngullugit. Aalisarluarneq aamma qaffattoqarnerani peqataavoq.

Umiarsuaatileqatigiiffik 2013-ip ukiaagaali Polenimi umiarsualiorfik Remontowa nunaqarfinnut umiarsuassanik sisamanik Atlantikulu ikaarlugu ingerlasartussamik ataatsimik Mary-p assipajaavanik angeqqataanillu sanaartorinoriarlugu isumaqatigiissuteqarfigaa, Umiarsuillu taaneqartut 2015-ip aasaanerani tiguneqartussaagaluit nutaamik isumaqatigiissuteqarluni kinguartinneqarput 2015-ip kvartaliisa sisamaanni aammalu 2016-ip kvartaliisa siulliannut tunniunneqartussanngorlugit. Ajoraluartumillu piffissaliinerit taakku aamma malinneqanngillat umiarsuarlu ataaseq kisimi 2016-p kvartaliami siullermi tunniunneqarluni. Umiarsuit tigunissaannut toqqiissimannginnerup pisariaqalersippaa allatut nutaanik aaqqiissutaasinnaasunik ujartuinisaaq nunaqarfinnut ingerlasarne-rit eqqarsaatigalugit. Aaliangiunneqarporlu periarfissaasoq ator-lugu umiarsuit marluk pisiarinissaagalui taamaatiinneqassasut. Maanna umiarsuaq kingulleq aammalu umiarsuarnut taamaa-tiinneqartunut akiliutaasimasut utertinneqarnissaat pillugit umiarsuaatileqatigiiffik umiarsualiorfillu isumaqatigiinnialeruttorput. Aningaasat utertinneqarnissaat qularnaveequtinik isumannaarne-qarnikuupput.

2015-imi allanngortiterinerup sunniutai 2016-imi aningaasartuutis-sanut iluaqutaasuupput. Aalborg Stevedore Company A/S-imik, Nordjysk Kombi Terminal A/S-imik aamma Aalborg Toldoplæg A/S-imik tunisinerit, aammalu Royal Arctic Bygdeservicemik Royal Arctic Linep ataanut inissiineq aammalu Danbor-ip piginneqataas-sutai pisiareriaput Arctic Base Supply A/S-imik matusineq suliffis-suaqarfiup aaqqiissuussaaneranut oqilisaataapput aammalu sulif-fissuaqarfiup sulisoqarneranut ikilisaataallutik. Royal Arctic Logi-stics A/S (RALOG) nutaamik atertaartinneqarpoq ateqalerlunilu Royal Arctic Line Danmark A/S, RALOG-illu Kalaallit Nunaannut tunngasunik ingerlassimasai nuunneqarput Kalaallit Nunaanni Royal Arctic Linemut. Assartugalerineq, ataqatigiissaarineq aam-malu Aalborgimi pequtinik nutserisarfik matuneqarputtaaq. Taane-qartutut iliornerit allaffissornermut oqilisaataapput pisariaarutisillu-gillu RALOG-imi pisortaqarneq Aalborgimilu siulersuisoqartitsineq. Takuneqarsinnaavorlu suliffissuaqarfiup sulisorisanut aningaasar-tuutai 5 %-inik apparisimasut naak ingerlanneqartut annertusi-galuartut saniatigullu aamma nalinginnaasumik aningaasartuuti allanngortiterinerillu aqutsinikkut allaffissorinikkullu aningaasartuuti-nut pitsaasunik sunniuteqarsimapput. Kiisalu taasariaqarpoq allannguinerit isertitanut sunniuteqarsimanngimmata, tassa pine-qartut tamarmik amigartooruteqartarsimammata imaluunniit anni-kitsuinnarmik isertitsissutaasarsimallutik.

Umiarsuaatileqatigiiffiup 30. juni 2016 Arctic Umiaq Linemik (AUL) Air Greenlandip piginneqataassutai pisiaralugit tiguai. Tassami taamak iliortoqanngippat AUL 2016-imi matuneqartussanngus-sammata. Umiarsuaatileqatigiiffiup umiarsuarnik ingerlatsinerim qitiusumik piginnaaneqarfisartik atorluarlugu Sarfaq Ittuk ilaasoqarluni sinersortarnissaa Namminersorlutik Oqartussanit isumaqatigiissummiit aaliangersimasumik tapertittarneq iluaquti-galugu sullissilluarnissani isumannaassavaa umiarsuaatileqatigiiffik akisussaaffimmik annertunerusumik imminut nammakkeraluarluni.

Ukiup affaanut siullermut naatsorsuutit

2016-ip ukiuata affaani siullermi suliffissuaqarfiup angusai 17 million koruunit missinginik sinneqartoofiupput akileraaruteqareer nerullu ikinnerussuteqarlunilu soqutigisaqarfiinut aningaasartuutit akilereerneratigut angusat 11 million koruunit missinginiillutik.

Tamakkiisumik isigalugit suliffissuaqarfiup kaaviaartitai 2015-imi 339 million koruuniniit 2016-imi 360-inngorsimapput, tassalu taakuinnaat qimerlooraanni 21 million koruuninik qaffannerullutik, minnerunngitsumik assartukkat amerliartornerinik peqquteqartumik. Tamakkiisumik qaffariaammi aamma ilaapput uuliamut nunallu allat aningaasaannut ilassutaasartut 10 million koruunit missinginik appaasimaneq aammalu kisermaassiffunngitsumik ingerlatat iluini kaaviaartitai 5 million koruunit missinginik appariarsimanagerat. Taaneqartullu ilanngukkaanni tassa kisermaassilluni ingerlanneqartut iluini kaaviiartinneqarsimasut 36 million koruunit missinginik qaffariarsimapput.

Aningaasartuutit eqqarsaatigalugit 2016-imi allanngortiterinerpaaluit sipaarnererillu allat pisimapput, sipaarutaasut sunniuteqarsimapput aammali aningaasartuutininik apparsaaqataasimalluni orsersornermi akit apparsimanagerat. Taamaattumillu aningaasartuutit tamakkiisumik 13 million koruunit missinginik ikileriarsimapput. Tassanilu sullitatsinnut assut iluaqutaasimavoq orsersortarnerup akikillisisimanagera.

Tamakkiisumik isigalugit aningaasartuutit 2015-imi 335 million koruuniniit 323 million koruuninut appariarsimapput, tassa 12 million koruunit missinginik. Ingerlatsineru aningaasartuutit iluini ilanngussassat tamaasa ilanngukkaanni aningaasartuutit tamakkiisumik 38 million koruunit missinginik ikileriarsimapput.

Aningaasartuutit ikilinerini peqqutaasut arlaqarput.

Umiarsuarnut aningaasartuutit 20 million koruunit missinginik appariarsimapput 2015-imi 77 million koruuniniit 2016-imi 57 million koruunit missinginut. Appariaammi peqqutaanerpaanut ilaavoq orsersornermi aningaasartuutit 13 million koruunit missinginik appariarsimanagerat.

Tuniniaanermut allaffissornermullu aningaasartuutit 2015-imi 28 million koruunit missinginiit 2016-imi 22 million koruunit missinginut ikileriarsimapput, tassa 6 million koruunit missinginik. Appariaataanerpaat ilaanni ippit siunnersortinik atuinermut tunngasut, angalanermut aningaasartuutit, akiitsulinnit pissarsiasat il.il.

Sulisoqarnermut aningaasartuutit qiviraanni allanngortiterinerpaaluit apparsaanerillu, minnerunngitsumik suliffissuaqarfiup ataani piginneqatigiiffiit piarnerisigut, sunniutaat takuneqarsinnaapput. Tamakkiisumik isigalugit sulisoqarnermut aningaasartuutit 2015-imi 150 million koruunit missinginiit 2016-imi 142 million koruuninut appariarsimapput.

Ingerlatsinermut aningaasartuutit allat 26 million koruunit missinginut allanneqarsimapput. Allanneqartuni ilaapput umiarsuit marluk naliinik appaaneq. Pineqartut tassaapput tamakkiisumik sanatinneqartussatut pilersaarussiaasut, piginneqatigiiffiup ukiorpaaluit matuma siorna aallartitaasa ataani ittut.

Ilanngaattissat ilanngaatigereerlugit aningaasalersuineq, Arctic Umiaq Linemut piginneqataassutit appartinneqartariaqarneri ilanngullugit 3,3 million koruunit missinginik aningaasartuutaasimapput ukiup siualiani 2015-imi taakku 1,9 million koruuninik iluanaaruteqarfiusimagaluartut. Appariarnermut peqqutaanerpaavoq piginneqataassutit aqqutigalugit 2015-imi iluanaarutisani amerlangaatsiartuninik pissarsisimaneq tamannalu 2016-imi pinngilaq. Qulaanilu taaneqartutut piginneqataassutit nalingisa iluini nalikilliliisariaqarsimaneq.

Piginneqatigiiffiup akiliisinaassusia suli naammaginarturniippoq piffissallu iluani aningaasat ingerlaarsimanageri qimerlooraanni takuneqarsinnaavoq ingerlatsinerup ataani taarsiarsinnit pissarsiasanik pituttorneqarsimasuninik ilaqartut.

2016-imi angusassatut naatsorsuutigisat

Naatsorsuutigineqarpoq ukioq manna 2015-imi angusatapajaaq angusaqarnissaq pitsanngulaaruteqarsinnaasumilli. Tamanna pisussatut naatsorsuutigineqarpoq, naak aningaasartuutit allat ataanni ilaagaluartut nutaanik sanaartortitsineru aningaasartuutit 25,7 million koruuniusut, nutaatut sanaartortitanut allanut ilanngunneqarsinnaanngitsut ukiut 20-it naatsorsuutini nalikilliertortinneqarsinnaasutut. Angusassatut naatsorsuutini akunnattuunganarnerpaasut tassaapput nunatsinnut avammullu assartugassat annertussuseqalerumaarnissaat, tamannami sioqqutsisumik naatsorsuutigiuminaatsuummat, tassanilu naatsorsuutigalugu inissinneqarpoq 2015-ip ukiuata affaata aappaani assartorneqartunit appasinnerulaarnissaat.

Siulersuisut atsiorderat

Siulersuisut pisortallu ullumikkut Royal Arctic Line-ip ukiup affaanut 1. januar - 30. juni 2016-imut naatsorsuusai kukkuneriusiisumit misissugaanngitsut eqqartorlugillu misissorpaat.

Ukiup affaanut nalunaarussiaq ukiumut naatsorsuusiornissamut inatsit naapertorlugu ingerlanneqarpoq.

Nalilerparput naatsorsueriaaseq atorneqartoq naapertuuttusoq, taamallu ukiup affaanut nalunaarussiaasoq tutsuignartumik suliffeqarfissuup pingaamertullu ingerlanneqartup pigisaanik, akiitsuinik allatullu aningaasaqarnikkut inissisimaneranik kiisalu angusanik aningaasanillu ingerlaartitsineranik takutitsisoq.

Naliliineq malillugu ullup oqimaaqatigiissitsiviusup kingunerani pingaarutilinnik pisoqarnikuunngilaq, nalunaarutiginiakkkanut allannguullutik nikisitsisinnaasunik.

Reykjavik, ulloq 31. august 2016

Pisortaqarfik



Verner Hammeken
Pisortaaq

Siulersuisut



Kuno Fencker
Siulittaasoq



Erik Østergaard
Siulittaasup tullia



Tanja Nielsen



Mai-Lill Ibsen



Amma Knudsen



Jens Peter Berthelsen



Aningo Broberg



Finn Lindberg

Piginneqatigiiffik pillugu paasisstutissiissutit

Piginneqatigiiffik

Royal Arctic Line A/S
Aqqusinersuaq 52
Postboks 1580
3900 Nuuk
Oqarasuaat: +299 34 91 00
Telefax: +299 32 24 50
E-mail: ral@ral.gl
Nittartagaq: www.ral.gl

Reg. nr.

A/S 209.527

GER. nr.

16545538

Angerlarsimaffia

Nuuk, Kalaallit Nunaat

A/S-imi piginneqataassutit

120 mio. kr.

Piginnittut

Namminersorlutik Oqartussat, Nuuk, Kalaallit Nunaat, tamakkiisumik piginnittuuvoq.

Siulersuisut

Kuno Fencker, siulittaasoq
Erik Østergaard, siulittaasup tullia
Mai-Lill Ibsen
Amma Knudsen
Tanja Nielsen
Jens Peter Berthelsen*
Aningo Broberg*
Finn Lindberg*
** Sulisut sinnisaattut ukiuni sisamani atuuttumik 2014-imi qinikkat.*

Pisortaq

Verner Hammeken, Pisortaaneq (CEO)

Pisortaqatigiit

Bent Ole Baunbæk, Chief Financial Officer (CFO)
Jens Boye, Immikkoortortaqarfimmi pisortaq, Umiarsuarnik ingerlatsineq
Niels Clemensen, Head of Network & Strategic Projects
Ann-Britta A. Hansen, Immikkoortortaqarfimmi pisortaq, Attaveqarneq ussasaarinerlu
Dragan Kesic, Immikkoortortaqarfimmi pisortaq, IT (CIO)
Tommy Ege Kristensen, Allattoqarfimmi Sulisoqarnermullu pisortaq
Taitsianguaq Olsen, Chief Operations Officer (COO)
Lars Borris Pedersen, Tuniniaanermut sullissinermullu pisortaq

Kukkunersuisut

Deloitte, Statsautoriseret Revisionspartnerselskab, Naalagaaffimmit akuerisaasumik kukkunersieqatigiiffik

Angusat naatsorsorneri


DKK 1.000	Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
	2016	2015	2016	2015
Kaaviiartitat				
Kisernaassilluni assartuinikkut isertitat	249.770	221.836	249.770	223.484
Kisernaassilluni assartuinikkuunngitsaq isertitat	50.819	48.674	77.682	82.714
Ilanngaaseereerluni kaaviiartitat	300.589	270.510	327.452	306.198
Allatut ingerlatsinikkut isertitat	32.854	2.332	32.384	32.796
Tamakkiisumik isertitat	333.443	272.842	359.836	338.994
Aningaasartuutit				
Assartuinerup iluani aningaasartuutit	(10.696)	(12.304)	(15.889)	(20.568)
Ilanngaatit pitinnagit iluanaarutit	322.747	260.538	343.947	318.426
Umiarsuit	(57.740)	(66.304)	(57.599)	(77.413)
Terminal-it	(51.808)	(44.557)	(44.025)	(44.803)
Container-inik ingerlatsineq	(21.500)	(23.197)	(13.224)	(13.111)
Tuniniaaneq allaffissornerlu	(18.510)	(19.626)	(22.190)	(27.730)
Sulisut	(105.045)	(100.893)	(142.142)	(150.019)
Pigisat tigussaasuunngitsut naleerutsillugillu nalikillilineri	(15.958)	(18.749)	(18.322)	(22.425)
1 Ingerlatsinemi aningaasartuutit allat	(25.725)		(25.725)	
Tamakkiisumik aningaasartuutit	(296.286)	(273.326)	(323.227)	(335.501)
Ingerlatsinemi angusat	26.461	(12.788)	20.720	(17.075)
Suliffeqarfinnit attuumassuteqarfigisanit isertitat	(4.506)	(3.293)		
Piginneqataaffigisanit aningaasaataasut iluini isertitat	0	38		38
Erniat allallu pitinnagit angusat	21.955	(16.043)	20.720	(17.037)
Erniat inississuinerillu allat				
Ernianit allatullu inississuinikkut isertitat	1.035	2.805	1.043	2.826
Ernianik inissitikkanillu nalikillilinerit	(4.000)		(4.000)	
Ernianut inissitikkanullu atatillugu aningaasartuutit	(318)	(878)	(359)	(908)
Akileraaruteqarneq pitinnagu angusat	18.672	(14.116)	17.404	(15.119)
Akileraarutit				
Ukiumi angusanit akileraarutit	(7.371)	3.454	(6.103)	4.265
Ukiumi angusat	11.301	(10.662)	11.301	(10.854)
Ikinnerussuteqarluni piginneqataaffigisat angusaannit tigummisarizat	0	0		192
Ukiumi angusat	11.301	(10.662)	11.301	(10.662)

DKK 1.000	Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
	2016	2015	2016	2015
Sanaartukkatut pigisat				
Sanaartukkatut tigussaasumik pigisat				
Umiarsuit	86.151	97.711	86.151	97.711
Illut	71.597	75.431	75.832	80.417
Assartuinermi atortut, umiatsiaajutit, maskiinat pequtaatillu	43.501	55.810	62.723	82.701
Sanaartortitat suliarineqartut	388.762	566.290	388.762	566.369
Sanaartukkatut tigussaasutut pigisat tamarmiusut	590.011	795.242	613.468	827.198
Sanaartukkanut aningaasaliinikkut pigisat				
Suliffeqarfinni attuumassuteqarfigisani aningaasatigut soqutigisat	41.601	47.029	0	0
Suliffeqarfiit piginneqataaffigisat iluini aningasaqarnikkut soqutigisat	5.041	8.658	5.041	9.787
Piginneqataaffigisani pissarsiassarisat	0	1.000	0	1.000
Anngaasanik nalillit allat	4.456	4.535	4.456	4.536
Sanaartukkanut aningaasaleeqataasutsit tamakkerlugit	51.098	61.222	9.497	15.323
Sanaartukkatut pigisarisat tamakkiisut	641.109	856.464	622.965	842.521
Pigisat tunineqarsinnaasut				
Nioqqutissaatit ingerlatsinerullu iluani uninngasuutit				
Ingerlatsinerullu uninngasuutit	18.611	18.435	19.155	21.396
Nioqqutissaatit uninngasuutillu tamakkerlugit	18.611	18.435	19.155	21.396
Pisassarisat				
Tunisatigut pissarsiassarisat	65.232	65.372	75.229	77.846
Attuumassuteqarfigisani pissassarisat	0	1.202	0	0
Piginneqataaffigisani pissassarisat	1.572	1.628	1.576	1.634
2 Pisassarisat allat	207.697	2.230	201.489	5.220
Piffissalersugaasumik inississukkat	7.445	9.098	7.467	11.274
Tamakkiisumik pissassarisat	281.946	79.530	285.761	95.974
Uninngasuutit tigussaasut				
Tigussaasumik pigisat	278.527	135.237	293.625	165.960
TuUnineqarsinnaasutut pigisat tamakkiisut	579.084	233.202	598.541	283.330
Tamakkiisumik pigisat	1.220.193	1.089.666	1.221.506	1.125.851

DKK 1.000	Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
	2016	2015	2016	2015
Immnerisamik aningaasaatit				
Aktiatigut aningaasaatit	120.000	120.000	120.000	120.000
Piginneqataassutsit qaffannissaannut sillimmatit:				
- Suliffeqarfiit attuumassuteqartut	41.532	34.922	0	0
- Suliffeqarfiit piginneqataaffigineqartut	726	3.910	726	5.096
Angusat nuunneri	399.728	321.440	441.260	355.176
Tamakkiisumik namminerisamik aningaasaatit	561.986	480.272	561.986	480.272
Ikinnerussuteqarluni soqutigisaqarfisat				
Ikinnerussuteqarlutik piginneqataasut tigumminnissutaat	0	0	0	553
Ikinnerussuteqarluni soqutigisarisaat tamakkiisut	0	0	0	553
Akisussaaffiit illikartitat				
Skat-imut	78.237	79.272	78.510	80.021
Qularnaveeqqusissutitut akisussaaffeqarfisat	310	385	310	540
Akisussaaffeqarfisanut illikartitat tamakkiisut	78.547	79.657	78.820	80.561
Akiitsunut akisussaaffiit				
Akiitsut sivisuumik akilersugassat				
Umiaarsuarnut sallunaveeqqusiusat	233.526	361.175	233.526	361.175
Akisussaaffit pingaarnersiulluni inissisimasut	1.134	1.134	1.134	1.134
Attartuieriaaseq (leasing)	1.564	2.044	1.564	2.044
Akiitsut sivisuumik akilersugassat tamakkiisut	236.224	364.353	236.224	364.353
Akiitsut akiligasuagassat				
Akilersuasugaasaanut ukiup tulliani akiliutissat	154.236	39.528	154.236	39.528
Pilersuisunut akiitsut	34.432	28.632	38.673	36.279
Piginneqatigiiffinnut attuumassuteqarfisaganut akiitsut	20.782	5.278	0	0
Piginneqataaffisaganut akiitsut	0	932	11	1.000
Suliffeqarfittut akileraarutissat	37.966	19.375	37.974	20.414
Akiitsorisat allat	67.049	69.667	84.611	100.919
Piffissalersugaasumik inississukkat	28.971	1.972	28.971	1.972
Akiitsut akiligasuagassat	343.436	165.384	344.476	200.112
Tamakkiisumik akiitsut	579.660	529.737	580.700	564.465
Akiligassat tamakkiisut	1.220.193	1.089.666	1.221.506	1.125.851

Aningaasat ingerlaarneri

DKK 1.000	Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
	2016	2015	2016	2015
Ingerlatsinermi aningaasat ingerlaartut				
Ingerlatsinermi angusat	26.461	(12.788)	20.720	(17.075)
Naleerutitsinerit nalikilliiinerillu	15.958	18.749	22.322	22.425
Suliffeqarfinit piginneqataaffigisanit iluanaarutisiat	0	2.200	0	680
Ilangaaseerluni erniatut akiliutit	717	1.927	(3.316)	1.918
Akilaraarutitut akiliutit	0	0	0	(67)
Ingerlatsinermut aningasasat allannguutaat	(161.947)	(3.366)	(170.749)	3.649
Ingerlatsinermi aningaasat ingerlaarnerat	(118.811)	6.722	(131.023)	11.530
Aningaasaliinerni aningaasat ingerlanerat				
Aningasaliinerit	183.322	(237.681)	186.074	(237.904)
Sanaartugaatinik tunisinerit	1.595	676	(1.363)	797
Suliffeqarfinit peqataaffigisanut taarsigassiissutit	1.000	1.000	1.000	1.000
Anngasalersuinernit aningaasat ingerlaarneri	185.918	(236.005)	185.711	(236.107)
Aningaasalersuinertigut aningaasat ingerlaarneri				
Ukiup ingerlanerani taarsigassarsiat	5.441	221.881	5.441	221.881
Ukiup ingerlanerani taarsersuutit	(1.328)	(5.407)	(1.328)	(5.407)
Iluanaarutisiatut akiliutit	0	0	0	0
Anngasalersuinerni aningaasat kaaviaarneri	4.113	216.474	4.113	216.474
Tigussaasutut pigisat allannguutaat	71.220	(12.809)	58.801	(8.103)
Ataatsimuulemnikkut tigussaasumik pigisat	6.103	0	0	0
Ukiup aallartinnerani tigussaasutut pigisat	201.204	148.046	234.824	174.063
Ukiup naanerani tigussaasutut pigisat	278.527	135.237	293.625	165.960
Imatut agguataarsimasut:				
Tigussaasutut pigisat	278.527	135.237	293.625	165.960
Katillugit	278.527	135.237	293.625	165.960



© Royal Arctic Line A/S, agusti 2016
Aaqqissuisoq: Attaveqatigiinnermi pisortaq Ann-Britta A.Hansen
Akisussaasoq: Aningaasaqarnermut pisortaq Bent Ole Baunbæk
Ilusilersuisoq: Nuisi grafik
Asseq: Lars Svankjær